

1. MẪU HỘP THẬP TOÀN ĐẠI BỔ THIÊN QUANG

2 DD / M39

BỘ Y TẾ
CỤC QUẢN LÝ DƯỢC
ĐÃ PHÊ DUYỆT

Lần đầu: 04/.../.../2011

Tỉ lệ: 70/100



CÔNG THỨC CHO CHAI 280ml

- Đảng sâm: 10 gram
(Radix Codonopsis pilosulae)
 - Bạch truật: 6,6 gram
(Rhizoma Atractylodis macrocephalae)
 - Bạch phục linh: 5,2 gram
(Poria)
 - Cam thảo: 5,2g
(Radix Glycyrrhizae)
 - Đương quy: 6,6 gram
(Radix Angelicae sinensis)
 - Xuyên khung: 5,2 gram
(Rhizoma Ligustici wallichii)
 - Bạch thược: 6,6 gram
(Radix Paeoniae lactiflorae)
 - Thục địa: 10 gram
(Radix Rehmanniae glutinosae praeparata)
 - Hoàng kỳ: 6,6 gram
(Radix Astragalii membranacei)
 - Quế nhục: 6,6 gram
(Cortex Cinnamomi)
- Tá dược:
- Đường trắng: 115 gram
(Saccharum)
 - Natri benzoat: 0,3 gram
(Natri benzoat)
 - Nước vd: 280 ml
(Aqua potabilla)
- Chú ý:
- Để xa tầm tay trẻ em
 - Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng



Nhà sản phẩm:
C. TY TNHH DÔNG Y DƯỢC THIÊN QUANG
331C Thống Nhất, Tp. Phan Rang - Ninh Thuận
Sản xuất tại:
Cơ sở SX THUỐC DÔNG Y DƯỢC THIÊN QUANG
9/68 Hoàng Hoa Thám, TP. Phan Rang - Ninh Thuận
ĐT: 068.3824572 - FAX: 068.3921629
Website: www.thienquang-dyd.com.vn

Công dụng:
Dùng cho người khí huyết đều
thiếu, hư lao, ho khan, ăn kém, di
tĩnh, thất lưng đau, gối yếu, vết
thương lâu lành, phụ nữ rong kinh.

Liều dùng:
Ngày 3 lần (sáng, trưa, tối).
- Trẻ em từ 5 đến 10 tuổi mỗi lần
uống 20ml.
- Trẻ em từ 10 đến 15 tuổi uống
mỗi lần 30ml.
- Người lớn mỗi lần uống 45ml.

Chống chỉ định - thận trọng:
- Trẻ dưới 5 tuổi
- Người tiểu đường
- Người mẫn cảm với bất cứ thành
phần nào của thuốc.
- Thận trọng khi dùng cho: người
có cơ địa nóng, huyết áp cao.

Tác dụng không mong muốn:
chưa có báo cáo.

Tiêu chuẩn áp dụng:
- Tiêu chuẩn cơ sở

Bảo quản:
- Để nơi khô thoáng, dưới 30°C

SỐ ĐK:
SỐ LSX :
NSX:
HD:



Nhà sản phẩm:
C. TY TNHH DÔNG Y DƯỢC THIÊN QUANG
331C Thống Nhất, Tp. Phan Rang - Ninh Thuận
Sản xuất tại:
Cơ sở SX THUỐC DÔNG Y DƯỢC THIÊN QUANG
9/68 Hoàng Hoa Thám, TP. Phan Rang - Ninh Thuận
ĐT: 068.3824572 - FAX: 068.3921629
Website: www.thienquang-dyd.com.vn



Ngày Tháng 9 Năm 2011

CƠ SỞ SẢN XUẤT THUỐC ĐÔNG Y DƯỢC THIÊN QUANG
9/68 Hoàng Hoa Thám, Phường, P. R. C. N. T.
ĐT: 068.3824572 - Fax: 3921629

Phan Thị Thị Thơ

CƠ SỞ SX THUỐC ĐÔNG Y DƯỢC THIÊN QUANG

2. MẪU NHÃN THẬP TOÀN ĐẠI BỔ THIÊN QUANG

CÔNG THỨC CHO CHAI 280ml

- Đảng sâm:	10 g
- Bạch truật:	6,6 g
- Bạch phục linh:	5,2 g
- Cam thảo:	5,2g
- Đương quy:	6,6 g
- Xuyên khung:	5,2 g
- Bạch thược:	6,6 g
- Thục địa:	10 g
- Hoàng kỳ:	6,6g
- Quế nhục:	6,6 g
Tá dược:	
- Đường trắng	115g
- Natri benzoat	0,3g
- Nước	Vd 280ml

Số ĐK:

Số lô SX :

Ngày SX:

Hạn dùng:



Thuốc bổ
Chai 280ml

**THẬP TOÀN
ĐẠI BỔ**



THIÊN QUANG

♦ ÔN BỔ KHÍ HUYẾT

Nhà phân phối:
C. TY TNHH ĐÔNG Y DƯỢC THIÊN QUANG
331C Thống Nhất, Tp. Phan Rang - Ninh Thuận
Sản xuất tại:
CƠ SỞ SX THUỐC ĐÔNG Y DƯỢC THIÊN QUANG
9/63 Hoàng Hoa Thám, TP. Phan Rang - Ninh Thuận
ĐT: 068.3824572 - FAX: 068.3921829
Website: www.thienquang-dyd.com.vn

Công dụng:

Dùng cho người khí huyết đều thiếu, hư lao, ho khan, ỉn kém, di tinh, thắt lưng đau, gối yếu, vết thương lâu lành, phụ nữ rong kinh.

Liều dùng:

Ngày 3 lần (sáng, trưa, tối).
- Trẻ em từ 5 đến 10 tuổi mỗi lần uống 20ml.
- Trẻ em từ 10 đến 15 tuổi uống mỗi lần 30ml.
- Người lớn mỗi lần uống 45ml.

Chống chỉ định - thận trọng:

- Trẻ dưới 5 tuổi
- Người tiểu đường
- Người mẫn cảm với bất cứ thành phần nào của thuốc.
- Thận trọng khi dùng cho: người có cơ địa nóng, huyết áp cao.

Tác dụng không mong muốn: chưa có báo cáo.

Tiêu chuẩn áp dụng:

- Tiêu chuẩn cơ sở

Bảo quản:

- Để nơi khô thoáng, dưới 30°C

KHÔNG KÝ THAI.

- ĐỂ XA TẤM TAY CỦA TRẺ EM

- ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG.

- BẢO QUẢN NƠI KHÔ RÁO, THOÁNG MÁT.

Ngày

Tháng

Năm 2011

CS: SẢN XUẤT THUỐC ĐÔNG Y DƯỢC THIÊN QUANG
9/63 Hoàng Hoa Thám, PH. HÀ, P. T. C. NT
ĐT: 068.3824572 - Fax: 3921829

Phan Thị Thi Thơ

1. MẪU HỘP

THẬP TOÀN ĐẠI BỔ

THIÊN QUANG

Tỉ lệ: 70/100



Ngày Tháng 9 Năm 2011

C/S: SẢN XUẤT THUỐC ĐÔNG Y DƯỢC THIÊN QUANG
9/63 Hoàng Hoa Thám, Phường, PRTC, N
ĐT: 068.3824572 - Fax: 3921829

Phan Thị Thị Thơ

Cơ sở SX THUỐC ĐÔNG Y DƯỢC THIÊN QUANG

2. MẪU NHÃN THẬP TOÀN ĐẠI BỔ THIÊN QUANG

CÔNG THỨC CHO CHAI 280ml

- Đảng sâm:	10 g
- Bạch truật:	6,6 g
- Bạch phục linh:	5,2 g
- Cam thảo:	5,2g
- Đương quy:	6,6 g
- Xuyên khung:	5,2 g
- Bạch thược:	6,6 g
- Thục địa:	10 g
- Hoàng kỳ:	6,6g
- Quế nhục:	6,6 g
Tá dược:	
- Đường trắng	115g
- Natri benzoat	0,3g
- Nước	Vd 280ml

Số ĐK:

Số lô SX :

Ngày SX:

Hạn dùng:



Thuốc bổ
Chai 280ml



**THẬP TOÀN
ĐẠI BỔ**



THIÊN QUANG

♦ ÔN BỔ KHÍ HUYẾT

Nhà phân phối:
C. TY TNHH ĐÔNG Y DƯỢC THIÊN QUANG
331C Thống Nhất, Tp. Phan Rang - Ninh Thuận
Sản xuất tại:
Cơ sở SX THUỐC ĐÔNG Y DƯỢC THIÊN QUANG
9/63 Hoàng Hoa Thám, TP. Phan Rang - Ninh Thuận
ĐT: 068.3824572 - FAX: 068.3921829
Website: www.thienquang-dyd.com.vn

Công dụng:

Dùng cho người khí huyết đều thiếu, hư lao, ho khan, ăn kém, di tinh, thất lưng đau, gối yếu, vết thương lâu lành, phụ nữ rong kinh.

Liều dùng:

Ngày 3 lần (sáng, trưa, tối).
- Trẻ em từ 5 đến 10 tuổi mỗi lần uống 20ml.
- Trẻ em từ 10 đến 15 tuổi uống mỗi lần 30ml.
- Người lớn mỗi lần uống 45ml.

Chống chỉ định - thận trọng:

- Trẻ dưới 5 tuổi
- Người tiểu đường
- Người mẫn cảm với bất cứ thành phần nào của thuốc.
- Thận trọng khi dùng cho: người có cơ địa nóng, huyết áp cao.

Tác dụng không mong muốn: chưa có báo cáo.

Tiêu chuẩn áp dụng:

- Tiêu chuẩn cơ sở

Bảo quản:

- Để nơi khô thoáng, dưới 30°C

KHÔNG KÝ THAI.

-ĐỂ XA TẤM TAY CỦA TRẺ EM

-ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG THUỐC KHI DÙNG.

-BẢO QUẢN NƠI KHÔ RÁO, THÔNG MÁT.

Ngày

Tháng 9 Năm 2012

CS: SẢN XUẤT THUỐC ĐÔNG Y DƯỢC THIÊN QUANG
9/63 Hoàng Hoa Thám, Phường, P. Phan Rang, NT
ĐT: 068.3824572 - Fax: 3921829

Phan Thị Thi Thơ

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

THẬP TOÀN ĐẠI BỔ THIÊN QUANG

1. Dạng bào chế: Siro

2. Thành phần cho một đơn vị đóng gói nhỏ nhất: Chai 280ml

TT	Thành phần (INN)	Khối lượng
Nguyên liệu:		
1.	Đảng sâm (Radix Codonopsis pilosulae)	10,0 gam
2.	Bạch truật (Rhizoma Atractylodis macrocephalae)	6,6 gam
3.	Bạch Phục linh (Poria)	5,2 gam
4.	Cam thảo (Radix Glycyrrhizae)	5,2 gam
5.	Đương quy (Radix Angelicae sinensis)	6,6 gam
6.	Xuyên khung (Rhizoma Ligustici wallichii)	5,2 gam
7.	Bạch thược (Radix Paeoniae Lactiflorae)	6,6 gam
8.	Thục địa (Radix Rehmanniae glutinosae praeparata)	10,0 gam
9.	Hoàng kỳ (Radix Astragali membranacei)	10,0 gam
10.	Quế nhục (Cortex Cinamomi)	6,6 gam
Tá dược:		
1.	Đường trắng (saccharum)	115 gam
2.	Natri benzoat (natri benzoat)	0,3 gam
3.	Nước uống được (Aqua potabilis)	Vd 280ml

3. Công năng – Chỉ định:

- **Công năng:** Ôn bổ khí huyết.
- **Chỉ định:** Dùng cho người khí huyết đều thiếu, hư lao, ho khan, ăn kém, di tinh, thất lưng đau, gối yếu, vết thương lâu lành, phụ nữ rong kinh.

4. Chống chỉ định- thận trọng

***Chống chỉ định :** Không dùng cho :

- Trẻ dưới 5 tuổi.
- Người tiểu đường
- Người mẫn cảm với bất cứ thành phần nào của thuốc.

*** Thận trọng khi dùng cho :** Người có cơ địa nóng, huyết áp cao.

5. Tác dụng không mong muốn: Chưa có báo cáo.

6. Liều dùng – Cách dùng: Ngày 3 lần (sáng, trưa, tối)

- Trẻ em từ 5 đến 10 tuổi mỗi lần 20ml.
- Trẻ em từ 10 đến 15 tuổi mỗi lần uống 30ml.
- Người lớn uống : mỗi lần uống 45ml.

7. Kiêng cử ăn uống khi dùng thuốc:

Không ăn măng, trứng, rau muống, củ cải trắng, cà tím khi dùng thuốc.

8. **Sử dụng cho phụ nữ có thai hoặc cho con bú:** Được sử dụng cho phụ nữ có thai
9. **Tác động của thuốc khi lái xe và vận hành máy móc:** Không gây ảnh hưởng.
10. **Tương tác với các thuốc khác và các dạng tương tác khác:** Không có.
11. **Quá liều và xử trí:** Khi dùng thuốc quá liều có thể gặp một số tác dụng phụ. Sử dụng đúng liều các tác dụng phụ sẽ hết.
12. **Hạn dùng:** 24 tháng kể từ ngày sản xuất.
13. **Bảo quản:** Nơi khô, dưới 30°C.
14. **Tiêu chuẩn chất lượng:** Đạt TCCS.
15. **Trình bày:**

Hộp 1 chai x 280ml và 01 tờ hướng dẫn sử dụng.

Chú ý:

*Thông báo cho bác sỹ tác dụng không mong muốn gặp phải khi sử dụng thuốc.
Để xa tầm tay trẻ em - Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.
Nếu cần biết thêm thông tin xin hỏi ý kiến của thầy thuốc.*

CƠ SỞ SẢN XUẤT THUỐC ĐÔNG Y DƯỢC THIÊN QUANG

Địa chỉ: 9/63 Hoàng Hoa Thám, Phú Hà, Phan Rang- Tháp Chàm, Ninh Thuận.

Điện thoại: 068.3824572

Fax: 068.3921829

Ninh Thuận, ngày 20 tháng 06 năm 2012

Chủ cơ sở đăng ký thuốc

(Ký trực tiếp, ghi rõ họ tên, đóng dấu)



PHÓ CỤC TRƯỞNG
Nguyễn Văn Thanh

Phan Thị Thi Thơ

Thuốc